

المزارع التجارية في إمارة عجمان لعام 2022



جميع الحقوق محفوظة © مركز الإحصاء

حكومة عجمان - الإمارات العربية المتحدة @ 2022

يمنع نسخ أو استعمال أي جزء من هذا الكتاب من قبل أي شخص أو شركة أو جهة بأية وسيلة تصويرية أو إلكترونية أو ميكانيكية بما في ذلك التسجيل الفوتوغرافي والتسجيل على أقراص مقروءة أو بأية وسيلة نشر أخرى بما فيها حفظ المعلومات و استرجاعها دون الحصول على موافقة مسبقة صادرة من مركز عجمان للإحصاء والتنافسية، حكومة عجمان، دولة الإمارات العربية المتحدة.

في حالة الاقتباس يرجى الإشارة إلى المطبوعة كالتالي:

مركز عجمان للإحصاء - حكومة عجمان

المزارع التجارية في إمارة عجمان لعام 2022

إصدار رقم 5 - 2022

للتواصل وطلب البيانات الإحصائية يرجى التواصل:

مركز عجمان للإحصاء

البريد الإلكتروني: info.scc@ajman.ae

رقم الهاتف: +971 6 701 6770

الموقع الإلكتروني: scc.ajman.ae

ص.ب: 6556، عجمان - دولة الإمارات العربية المتحدة

@sccajman

التعريف بمركز عجمان للإحصاء

تم إنشاء "مركز عجمان للإحصاء" استناداً للمرسوم الأميري رقم (8) لسنة 2022 .
ويعتبر المركز هو الجهة المختصة محلياً في إمارة عجمان والمصدر الرئيس والمرجع الوحيد فيها في الشؤون الإحصائية و التنافسية المنصوص عليها في هذا المرسوم. يهدف المركز إلى تحقيق الغايات التالية:

1. تنظيم وتطوير العمل الإحصائي بما يحقق مصالح الدولة والإمارة.
2. بناء نظام إحصائي محلي متكامل.
3. دعم منظومة اتخاذ القرار في الحكومة ببيانات ومعلومات دقيقة وحديثة.

الرؤية



بالمعرفة نعزز مستقبل عجمان.

الرسالة



الارتقاء بالعمل الإحصائي من خلال تطبيق أفضل الممارسات بإتباع المنهجيات العلمية الإحصائية والمعايير الموصى بها دولياً لتلبي إحتياجات مستخدمي البيانات ومتخذي القرار في الإمارة.

القيم



الجودة / الحيادية / الاحترافية / الموثوقية / الإبداع والابتكار / السرية / الشفافية

All rights reserved © Statistics Center

Government of Ajman, United Arab Emirates @ 2022

Reproduction or use of any part of this book by any person, company or entity is prohibited by any photographic, electronic or mechanical means, including photographic recording and recording on legible discs or any other means of publication, including storing and retrieving information without obtaining prior approval Issued by Ajman Statistics Center, Government of Ajman, United Arab Emirates.

In case of quotation, please refer to the publication as follows:

Ajman Statistics Center - Ajman Government
Commercial farms in the Emirate of Ajman for the year 2022
Fifth Edition – 2022

To communicate and request statistical data, please contact:

Ajman Statistics Center.
E-mail: info.scc@ajman.ae
Phone number: +971 670 16770
website: scc.ajman.ae
P.O Box: 6556, Ajman - United Arab Emirates

    @sccajman

About ASCC

Ajman Statistics Center has been established pursuant to the Amiri Decree No.8 of 2022. The Center is the competent local authority in Ajman and the main source and the sole reference in respect of statistical and competitiveness affairs prescribed in this Decree.

The Center aims at realizing the following objectives:

1. Organization and development of statistical activities, so that the interests of the UAE and the Emirate are achieved.
2. Development of an integrated local statistical system.
3. Supporting the decision making system of the government through providing accurate and up-to-date data and information.



The Vision:

To enhance Ajman's future through the use of Knowledge



The Mission:

To promote statistical efforts through the application of best practices and following the scientific and statistical methodologies as well as internationally recommended standards to meet the needs of data users and decision makers in the Emirate.



The Values:

Quality / Fairness / Professionalism / Credibility / Creativity & Innovation / Confidentiality / Transparency

المزارع التجارية في إمارة عجمان لعام 2022

المحتويات

9	الملمخص التنفيذي
10	المقدمة
11	الفصل الأول
11	المنهجية
11	1.1 أهداف المسح
11	2.1 أهمية المسح
12	3.1 أسلوب جمع البيانات
12	4.1 تصميم استمارة المسح
12	5.1 إطار المسح
12	6.1 مراحل المسح
14	7.1 المفاهيم والمصطلحات
17	الفصل الثاني
17	تحليل النتائج
17	1.2 كمية الإنتاج وقيمه
23	2.2 إنتاج مزارع الدجاج اللحم

23	1.2.2 الإنتاج من النشاط الرئيسي
24	2.2.2 الإنتاج من النشاط الثانوي
25	3.2 إنتاج مزارع الدجاج البياض
26	4.2 قيمة المصروفات
30	5.2 إجمالي العاملين
32	6.2 المزايا والأجور
34	7.2 مستلزمات الإنتاج
38	8.2 رأس المال المدفوع:
40	المراجع
41	المرفقات
41	استثمارات مسح المزارع التجارية

الملخص التنفيذي

يتضمن التقرير بيانات تفصيلية عن المزارع التجارية في إمارة عجمان والتي تشتمل على مزرعتين مزرعة للدجاج اللحم ومزرعة للدجاج البياض والأمهات وتعتبر هذه المزارع من المصادر الأساسية المعتمد عليها في توفير اللحوم وبيض المائدة ، كما يوضح التقرير أبرز المستجدات عن المزارع التجارية داخل الإمارة لعام 2021، إن الهدف الرئيسي من إجراء المسح إنشاء قاعدة بيانات شاملة عن الثروة الحيوانية في الإمارة ، وتوفير بيانات من أجل مساعدة المعنيين باتخاذ الإجراءات اللازمة.

وفيما يلي ملخص لأهم نتائج التقرير لعام 2021:

- بلغ عدد المزارع التجارية في إمارة عجمان عدد مزرعتين كما بلغت القيمة الإجمالية للإنتاج حوالي 27.6 مليون درهم.
- كمية إنتاج بيض المائدة بلغت حوالي 76.5 مليون بيضة بقيمة تقارب من 26.6 مليون درهم إماراتي.
- أنتجت إمارة عجمان 135 طن من الدجاج اللحم.
- بلغت القيمة المباعة من الدجاج اللحم حوالي 1.4 مليون درهم في إمارة عجمان.
- بلغت قيمة مصروفات مزارع الدجاج البياض حوالي 3.4 مليون درهم بنسبة 95.3 % من إجمالي قيمة مصروفات المزارع التجارية.
- قدرت قيمة مصروفات مزارع الدجاج اللحم حوالي 168 ألف درهم والتي تشكل نسبة 4.7% من إجمالي قيمة مصروفات المزارع التجارية.
- عدد العاملين في المزارع التجارية بلغ 72 عامل 87.5% منهم عاملين في مزارع الدجاج البياض بعدد 63 عامل.
- بلغ عدد العاملين في مزارع الدجاج اللحم 9 عمال وبنسبة 12.5% من الإجمالي.
- قيمة تعويضات العاملين في المزارع التجارية في إمارة عجمان حوالي 3 مليون درهم تقريباً.
- بلغت قيمة مستلزمات الإنتاج للمزارع التجارية ما يزيد عن 22 مليون درهم في إمارة عجمان.
- بلغت قيمة رأس المال المدفوع في المزارع التجارية ما يزيد عن 26 مليون درهم في إمارة عجمان.

المقدمة

يقوم مركز عجمان للإحصاء بإصدار " تقرير عن المزارع التجارية في إمارة عجمان لعام 2022 " ضمن سلسلة المسوح الاقتصادية التي يقوم بتنفيذها المركز، ويتضمن التقرير شرحاً مفصلاً للإحصاءات المتعلقة بنتائج المسح، وبما أن النشاط الحيواني يعتبر من الأنشطة الاقتصادية المهمة والذي يدخل ضمن حساب الناتج المحلي الإجمالي فإن تطور هذا النشاط هو تطور للتنمية الاقتصادية داخل الإمارة.

وتشمل المزارع التجارية جميع المزارع المتخصصة بإنتاج نوع أو أكثر من أنواع الثروة الحيوانية وتتوفر فيها الأبنية والأدوات اللازمة لتربية الحيوانات، وغالباً ما يحصل حائز المزرعة أو مالكها على ترخيص لإنشاء تلك المزرعة من قبل وزارة البيئة والمياه ودائرة التنمية الاقتصادية وفق شروط معينة، وهذه المزارع ليس من الصعب حصرها وجمع بيانات إحصائية عنها، وذلك كونها مستقرة في مكانها ولها عنوان ثابت بالإضافة إلى توفر إطار شامل لها وهي محدودة العدد وتتمثل في إمارة عجمان بمزارع الدواجن بأنواعها اللاحم، البياض، الأمهات.

يحرص المركز على تطوير آليات العمل المتبعة ميدانياً ومكتبياً الأمر الذي أدى إلى توفير بيانات ومؤشرات تساعد المستخدمين على التعرف على المتغيرات والتطورات التي تشهدها كافة القطاعات، وتعتبر إحصاءات الزراعة من أهم الإحصاءات كونها توفر لصانعي القرار المؤشرات الهامة التي تساعد في وضع الخطط ورسم السياسات والتنبؤات المستقبلية للتنمية داخل إمارة عجمان.

الفصل الأول

المنهجية

1.1 أهداف المسح

- معرفة كمية وقيمة الإنتاج في المزارع التجارية.
- تقدير كمية وقيمة إنتاج مزارع الدواجن المتخصصة بالإمارة من لحوم الدواجن وبيض المائدة.
- معرفة حجم العمالة وتقدير عوائد العاملين للمزارع التجارية.
- التطرق لكمية وقيمة مستلزمات الإنتاج السلعية والخدمية في المزارع التجارية.
- دعم متخذي القرار، وراسمي السياسات، والباحثين والمهتمين بإحصاءات محدثة وذات شمولية.

2.1 أهمية المسح

- معرفة حجم مساهمة أنشطة الزراعة والثروة الحيوانية في الناتج المحلي الإجمالي لإمارة عجمان.
- تطوير حجم الإستثمارات في تلك المزارع وتقدير كمية وقيمة مختلف مدخلات الإنتاج للمزارع التجارية وإعداد جداول المدخلات والمخرجات لها.
- صياغة السياسات والخطط والبرامج المستقبلية لتنمية الثروة الحيوانية من أجل تلبية الطلب المتزايد على المنتجات الحيوانية نتيجة للزيادة السكانية.

3.1 أسلوب جمع البيانات

تم استخدام أسلوب المسح الشامل في جمع البيانات من خلال إرسال الاستمارة لأصحاب المزارع التجارية عبر البريد الإلكتروني.

4.1 تصميم استمارة المسح

تم تحديث وتطوير استمارة المسح السابق من قبل مركز عجمان للإحصاء، لتلائم متطلبات وتوصيات إطار المزارع.

5.1 إطار المسح

شمل مسح المزارع التجارية في إمارة عجمان: مدينة عجمان ومنطقتي مصفوت والمنامة.

6.1 مراحل المسح

تم الإعداد والإنهاء من المسح حسب المراحل التالية:

1.6.1 المرحلة التحضيرية:

تشمل المرحلة التحضيرية فهم وتحديد الاحتياجات الإحصائية الفعلية وتحديد أماكن المزارع التجارية في إمارة عجمان، حيث يتولى المركز إعداد الإستمارة ومراجعتها وإعدادها وتصميمها إلكترونياً وإجراء الاختبارات اللازمة عليها للتأكد من مدى جودتها، وكذلك إعداد البيانات الوصفية لتحديد جداول المخرجات المطلوبة وإعداد قواعد التدقيق والمطابقة والتنسيق لبدء التنفيذ .

2.6.1 مرحلة جمع البيانات:

تم جمع البيانات من أصحاب المزارع التجارية باستخدام البريد الإلكتروني خلال شهر اغسطس 2022.

3.6.1 تصميم جداول المخرجات / الجداول النهائية

تشمل جداول المخرجات المواضيع التالية:

- قيمة مستلزمات الإنتاج الحيواني السلعية للمزارع التجارية حسب نوع المزرعة.

- كمية الإنتاج الحيواني للمزارع التجارية.
- قيمة المصروفات الأخرى في المزارع التجارية.
- تعويضات العاملين من رواتب وأجور.
- الموجودات الثابتة (الأصول غير المالية).
- قيمة رأس المال المدفوع في المزارع التجارية حسب الجنسية.

4.6.1 مرحلة تدقيق البيانات

بعد إنتهاء مرحلة جمع البيانات الخاصة تم تدقيق البيانات المجمعة من قبل مركز عجمان للإحصاء وإرسال الملاحظات اللازمة لمدلي البيانات إن وجدت، وبعد الإنتهاء من تعديل كافة الملاحظات من قبل مدلي البيانات، وفي حال التأكد من صحة البيانات يتم تحويلها إلى ملف النتائج، وبدء عملية جدولة النتائج من قبل المختصين وذلك بعد الإنتهاء من إدخال البيانات وتدقيقها وتنقيتها من الأخطاء، و استخراج الجداول الأولية، ومن ثم تدقيق هذه الجداول وفق قواعد الإتساق والمعادلات الخاصة بها للوصول إلى الجداول بصورتها النهائية لأغراض التحليل والنشر.

5.6.1 مرحلة التحليل وتجهيز النتائج

يتولى المركز مسؤولية إعداد وتجهيز الجداول الإحصائية وإدراج الرسوم البيانية للبيانات وتحليل وإعداد المؤشرات وتجهيز البيانات لإعداد وكتابة التقرير النهائي.

6.6.1 مرحلة النشر

بعد الإنتهاء من إعداد التقرير النهائي وتدقيقه يتم نشره عبر الموقع الإلكتروني لمركز عجمان للإحصاء ، ويتم استخدام الإنفوجرافيك على تطبيق الإنستغرام، بالإضافة إلى إرسال التقرير للجهات الحكومية عبر البريد الإلكتروني.

7.1 المفاهيم والمصطلحات¹

- **المزارع التجارية:** هي جميع المزارع المتخصصة بإنتاج نوع أو أكثر من أنواع الثروة الحيوانية. وتتوفر فيها الأبنية والأدوات اللازمة لتربية الحيوانات، وتعمل بأسلوب تجاري ويتطلب إنشاءها الحصول على ترخيص مسبق من قبل الجهات الرسمية.
- **المسح الزراعي:** هو عملية إحصائية تتولى جهة حكومية تنفيذها لجمع معلومات كمية عن تركيب القطاع الزراعي باستخدام الحيازة الزراعية كوحدة للعد، وباستخدام تصميم المعاينة المناسب والفعال الذي يعطي أعلى دقة بأقل التكاليف.
- **الحيازة الزراعية:** هي وحدة اقتصادية للإنتاج الزراعي (نباتي وحيواني) تخضع لإدارة واحدة، وتشمل جميع الحيوانات الموجودة، وكل الأراضي المستعملة كلياً أو جزئياً لأغراض الإنتاج الزراعي، بغض النظر عن الملكية أو الشكل القانوني أو المساحة.
- **الحيازة الحيوانية:** حيازة متخصصة بالإنتاج الحيواني، تشتمل على قطعة أرض لغاية إنتاج وتربية الحيوانات.
- **الحائز:** هو شخص مدني أو اعتباري يمارس سيطرة إدارية على تشغيل الحيازة الزراعية ويتخذ قرارات رئيسية فيما يتعلق باستخدام الموارد المتاحة.
- **المدلي بالمعلومات (المكلف):** هو الشخص الذي تُجمع منه البيانات الخاصة بالحيازة الزراعية، ويجب أن يكون قادراً ومؤهلاً لإعطاء تلك البيانات.
- **العامل:** هو الشخص الذي كان لديه عمل في وقت ما داخل الحيازة الزراعية خلال السنة الزراعية، وكانت حالة العمالة له تُصنّف بأنه عامل، وعمل مقابل أجر نقدي أو عيني، وهذا يشمل العمّال الدائمين والعمّال المؤقتين.
- **حيوانات المزرعة:** تشمل جميع الحيوانات المحتفظ بها والمرتبّة بشكل رئيسي لأغراض الإنتاج الحيواني، وتشمل الأبقار والجاموس والضأن والماعز والخيول والبغال والحمير والجمال والدواجن والنحل.

1 المزارع التجارية في إمارة عجمان 2021 - مركز عجمان للإحصاء-2021

<https://scc.ajman.ae/sites/default/files/publications/Commercial%20farms%20in%20the%20Emirate%20of%20Ajman%20for%20the%20year%202021.pdf>

- **مزارع الأبقار التجارية:** هي مزارع تختص بتربية الأبقار لأغراض تجارية، وتحتوي على مرابط وعنابر للتربية، ومحلب، وغرف مبردة أو خزان مبرّد، ومستودع أعلاف.
- **مزارع الدجاج اللحم التجارية:** هي المزارع المخصصة لتربية الدجاج بغرض إنتاج اللحوم وتربى فيها سلالات لها قدرة عالية على تحويل العلف إلى لحم.
- **مزارع الدجاج البيض التجارية:** هي المزارع المخصصة لإنتاج البيض، ولها قدرة عالية على تحويل العلف إلى بيض.
- **العاملين الزراعيين:** هم الأشخاص الذين لديهم عمل داخل الحيازة الزراعية مقابل أجر نقدي أو عيني، وهذا يشمل العمّال الدائمين والعمّال المؤقّتين.
- **المباني والإنشاءات:** هو كل مشيّد قائم داخل الحيازة الزراعية مهما كانت مادة بنائه.
- **الآبار:** كل بئر تُستخدم مياهه في الإنتاج الزراعي سواء كان ارتوازيّاً أو تجميعيّاً أو للتخزين ولا يشمل ذلك الآبار التي تُستخدم في غير الأغراض الزراعية مثل الشرب.
- **الآلات والمعدّات:** هي الآلات والمعدّات التي يملكها حائزون زراعيون فقط، ولا تشمل الآلات الزراعية التي يملكها القطاع العام، والجمعيات التعاونية، والشركات التي تُؤجر الآلات للحائزين الزراعيين.
- **التالف:** هو قيمة الموجودات الثابتة التي أصبحت غير منتجة.
- **المزايا العينية:** هي قيمة ما تتحمّله المؤسسة من سلع وخدمات تُقدّم مجاناً أو مقابل تكلفة رمزية (حيث يُعتبَر الفرق بين الكلفة الكلية والرمزية المحصّلة هو قيم الميزة)، ويمكن أن تشمل:
 1. الطعام والمشروبات : الوجبات التي تُقدّم مجاناً أو بأسعار مخفضة.
 2. الملابس : ولا يشمل ذلك ملابس العمل التي تُعتبَر من مستلزمات إنتاج السلعة.

3. المواصلات والتنقّلات : هي قيمة التعويضات المدفوعة للعاملين بدل الانتقال إلى أماكن العمل، ولا يشمل ذلك السفر والتنقّل لغايات العمل التي تُعتبر مستلزمات إنتاج أخرى.

4. الخدمات الصحية والعلاجية : مصاريف المعالجة الطبية للعامل وأفراد أسرته.

5. خدمات اجتماعية وترفيهية : اشتراكات العاملين في النوادي الرياضية والاجتماعية أو لأغراض الترفيه والتسلية.

6. تذاكر السفر المجانية : هي التي تُقدّم لغير أغراض العمل الرسمي.

7. توفير حضانات أطفال العاملين : ما تقدّمه المنشأة لحضانة أبناء العاملين.

• **المزايا الاجتماعية:** تتمثل في مساهمة المؤسسة بأقساط التأمينات الاجتماعية، وبرامج التقاعد، والادخار، ومخصّصات ترك الخدمة في صناديق خاصة، وأقساط التأمين على الحياة أو ضد الحوادث للعاملين، وأقساط التأمين الطبي لدى شركات التأمين.

• **الغرض الرئيس للإنتاج¹:** ويتمثل في إحدى الحالات التالية:

- 1- للبيع: هو أن يكون أكثر من 50 % من قيمة الإنتاج المتحقق خلال السنة الزراعية من مختلف أنشطة الحيازة قد خصص للبيع، مع ملاحظة أن الإنتاج الذي يهدى لغير أفراد أسرة الحائز يعد للبيع.
- 2- للاستهلاك: هو أن يكون أكثر من 50 % من قيمة الإنتاج المتحقق خلال السنة الزراعية من مختلف أنشطة الحيازة قد خصص لاستهلاك الأسرة مباشرة كما هو شائع في الحيازات التقليدية البسيطة.

¹ نشرة مسح الحيازات الزراعية – الهيئة العامة للإحصاء

الفصل الثاني

تحليل النتائج

1.2 كمية الإنتاج وقيمه

توضح النتائج في الجدول (1.1.2) قيمة الإنتاج في المزارع التجارية حسب المنتج في إمارة عجمان خلال الأعوام 2020-2021، حيث ارتفعت قيمة المزارع التجارية في عام 2021 عن العام 2020 حيث بلغت القيمة الإجمالية للإنتاج حوالي 27.6 مليون درهم إماراتي لعام 2021 مقارنة بقيمة إنتاج إجمالية بلغت حوالي 19.8 مليون درهم في عام 2020، وبمعدل نمو بلغ 39.4% بين العامين.

قيمة إنتاج الدجاج اللحم زادت عن مليون درهم في عام 2021 مقارنة بقيمة إنتاج بلغت 585 ألف درهم لنفس الفترة في عام 2020 كما هو موضح في الشكل (1.1.2) فيما بلغت قيمة إنتاج بيض المائدة حوالي 26.6 مليون درهم إماراتي لعام 2021 مرتفعة بمعدل 38% عن العام السابق، ربما يرجع تدني الإنتاج في عام 2020 للأثار الاقتصادية المترتبة عن جائحة كورونا والتدابير التي اتخذتها دولة الإمارات لمواجهة كوفيد-19 والاقفال التام لاحتواء الفيروس والحد من انتشاره.

ويبين الجدول والشكل (2.1.2) كمية إنتاج لحم الدجاج خلال الفترة بين عامي 2020-2021 حيث بلغت كمية إنتاج الدجاج اللحم 135 طن في عام 2021 مسجلة ارتفاعاً كبيراً عن نفس الفترة لعام 2020 حيث بلغت كمية الإنتاج 45 طن وبمعدل نمو بلغ 200% بين العامين.

كمية إنتاج بيض المائدة أيضاً سجل ارتفاعاً كبيراً في عام 2021 حيث زادت كمية الإنتاج عن حوالي 76 مليون بيضة مقارنة بكمية بلغت حوالي 55 مليون بيضة في عام 2020 وبالتالي ارتفع معدل النمو بين العامين ليبلغ حوالي 38.03% بين العامين، كمية بيض المائدة يوضحها الشكل (3.1.2).

جدول (1.1.2) Table
قيمة الإنتاج في المزارع التجارية حسب المنتج في إمارة عجمان خلال الأعوام 2020-2021
The Value of Production in Commercial Farms by Product in the Emirate of Ajman during the years 2020-2021

Value: AED			القيمة: درهم
قيمة الإنتاج Production Value			المنتج product
معدل النمو النسبي 2021-2020 Relative growth rate 2020-2021	2021	2020	
%84.6	1,080,000	585,000	دجاج لاهم Broiler
%38.0	26,555,625	19,241,250	بيض مائدة Table Eggs
%39.4	27,635,625	19,826,250	المجموع Total

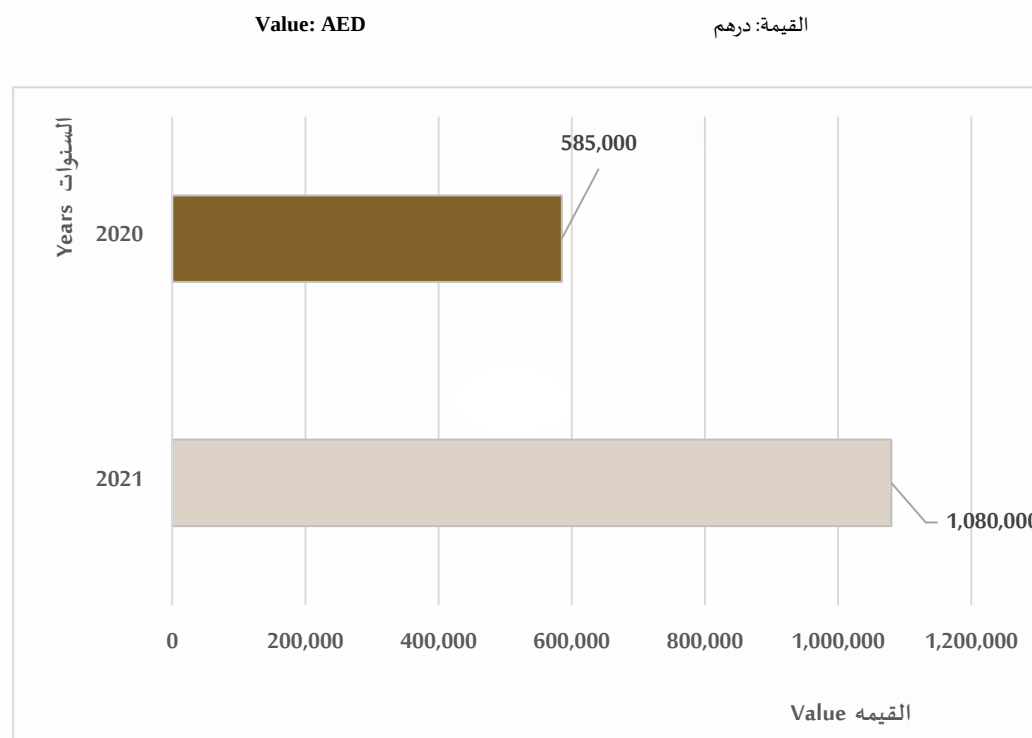
Source: Ajman Statistics Center

المصدر: مركز عجمان للإحصاء

شكل (1.1.2) Figure

قيمة إنتاج الدجاج اللحم في إمارة عجمان خلال الأعوام 2020 – 2021

The value of broiler production in the Emirate of Ajman during the years 2020-2021



جدول (2.1.2) Table

كمية الإنتاج في المزارع التجارية حسب المنتج في إمارة عجمان خلال الأعوام 2020-2021

The Amount of Production in Commercial Farms by Product in the Emirate of Ajman during the years 2020-2021

كمية الإنتاج production quantity			المنتج Product
معدل النمو النسبي 2021-2020 Relative growth rate 2020-2021	2021	2020	
%200.0	135	45	دجاج لاهم (طن) Broiler (Ton)
%38.03	76.48	55.41	بيض مائدة (مليون بيضة) Table Eggs (Million eggs)

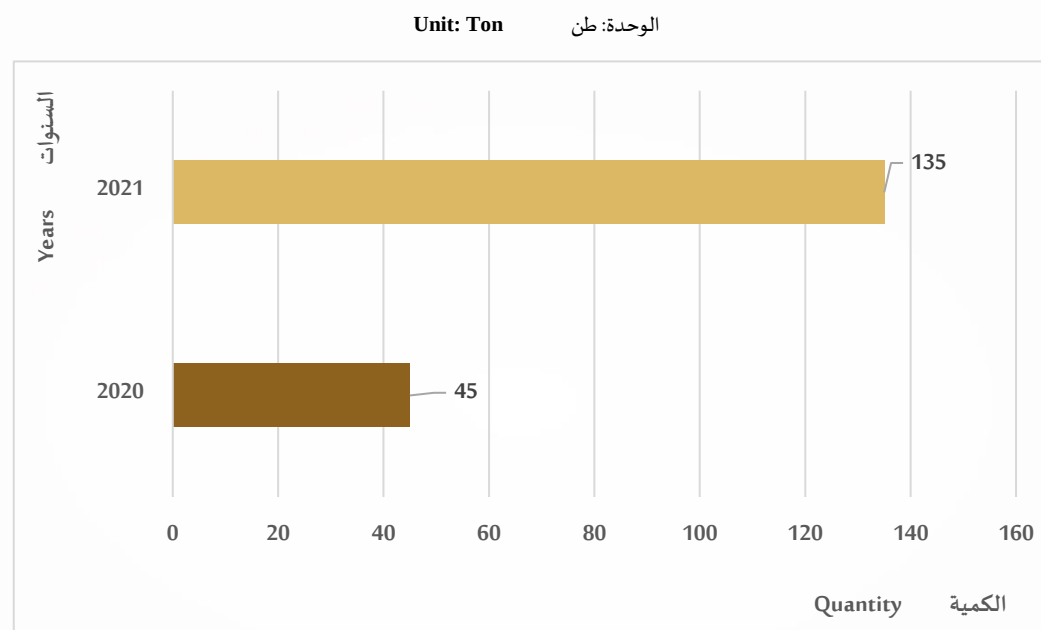
Source: Ajman Statistics Center

المصدر: مركز عجمان للإحصاء

شكل (2.1.2) Figure

كمية إنتاج الدجاج اللحم بالطن في إمارة عجمان خلال الأعوام 2020 – 2021

Quantity of Broiler Production per ton in the Emirate of Ajman during the years 2020-2021



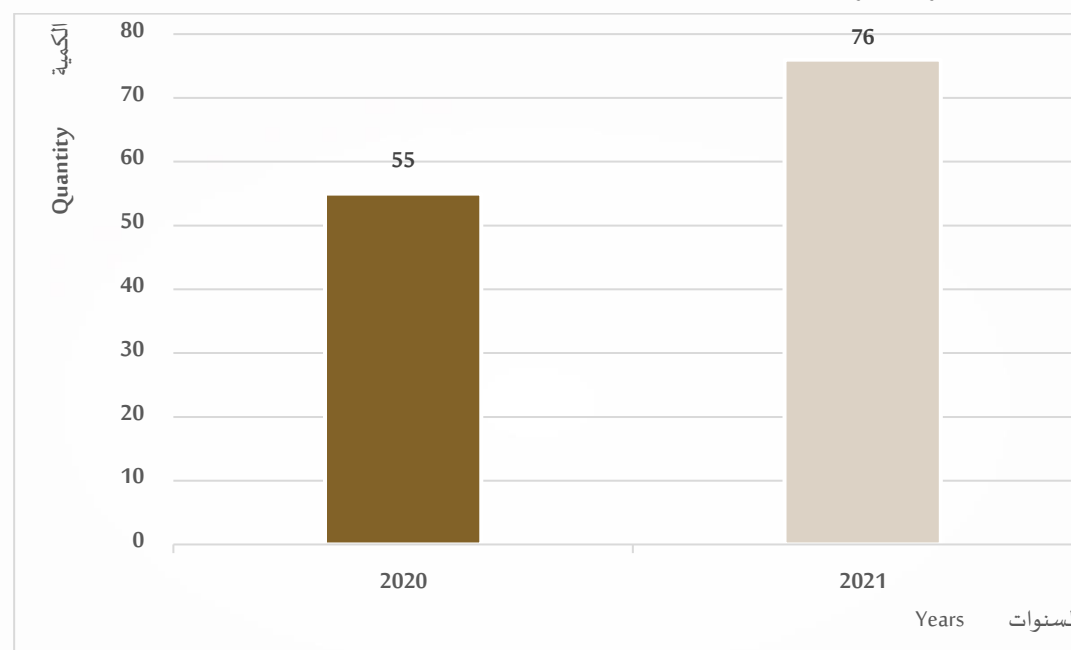
شكل (3.1.2) Figure

كمية إنتاج بيض المائدة في إمارة عجمان خلال الأعوام 2020 - 2021

The Quantity of Table Eggs Production in the Emirate of Ajman during the years 2020-2021

Unit: million eggs

الوحدة: مليون بيضة



2.2 إنتاج مزارع الدجاج اللحم

1.2.2 الإنتاج من النشاط الرئيسي

تشير البيانات في جدول رقم (1.2.2) إلى كمية وقيمة الإنتاج من النشاط الرئيسي لمزارع الدجاج اللحم في إمارة عجمان لعام 2021، حيث بلغت كمية الإنتاج من الدجاج اللحم 135 طن بقيمة إجمالية بلغت حوالي 1.1 مليون درهم، تم بيع 134 طن بقيمة قاربت 1.5 مليون درهم، كما تم استخدام 0.4 طن للاستهلاك الذاتي، و 0.2 هبة وهدايا و 0.4 من الانتاج كانت عبارة عن تالف.

جدول (1.2.2) Table

كمية وقيمة الإنتاج من النشاط الرئيسي لمزارع الدجاج اللحم في إمارة عجمان لعام 2021

Quantity and Value of Production from the main activity of Broiler Farms in the Emirate of Ajman for the year 2021

Quantity: Ton Value: AED		الكمية: طن القيمة: درهم				النوع Type
التالف Damaged	الهبة والهدايا Gifts	الاستهلاك الذاتي Self Consumed	المباع Sold	الإنتاج Production		
الكمية Quantity	الكمية Quantity	الكمية Quantity	القيمة Value	الكمية Quantity	القيمة Value	
0.4	0.2	0.4	1,474,000	134	1,080,000	دجاج لحم Broiler

Source: Ajman Statistics Center

المصدر: مركز عجمان للإحصاء

2.2.2 الإنتاج من النشاط الثانوي

توضح البيانات في جدول رقم (2.2.2) كمية وقيمة الإنتاج من النشاط الثانوي لمزارع الدجاج اللحم في إمارة عجمان لعام 2021، حيث بلغت كمية الانتاج من السماد العضوي 71 طن بقيمة 213 ألف درهم، تم بيع 65 طن بقيمة إجمالية بلغت 195 ألف درهم، بينما كمية 6 طن من انتاج السماد العضوي توزعت على 3 طن مستخدم في الحيازة، كمية 2 طن كانت هبة وهدايا، وكمية 1 طن كانت كمية التالف.

جدول (2.2.2) Table

كمية وقيمة الإنتاج من النشاط الثانوي لمزارع الدجاج اللحم في إمارة عجمان لعام 2021

Quantity and Value of Production from secondary activity of Broiler Farms in the Emirate of Ajman for the year 2021

Quantity: Ton Value: AED				الكمية: طن القيمة: درهم				
التالف Damaged	الهبة والهدايا Gifts	المستخدم في الحيازة Used in Holding		المباع Sold		الإنتاج Production		النوع Type
الكمية Quantity	الكمية Quantity	القيمة Value	الكمية Quantity	القيمة Value	الكمية Quantity	القيمة Value	الكمية Quantity	
1	2	9,000	3	195,000	65	213,000	71	سماد عضوي Organic Manure

Source: Ajman Statistics Center

المصدر: مركز عجمان للإحصاء

3.2 إنتاج مزارع الدجاج البياض

زادت كمية إنتاج مزارع الدجاج البياض لعام 2021 من بيض المائدة عن 76 مليون بيضة بقيمة إنتاج إجمالية بلغت 26.6 مليون درهم في حين بلغت كمية المباع من بيض المائدة أكثر عن 72 مليون بيضة بقيمة حوالي 33.7 مليون درهم إماراتي، كما يوضح الجدول رقم (1.3.2) أن كمية المخزون في بداية العام تجاوزت 1.3 مليون بيضة بقيمة بلغت حوالي 399 ألف درهم، أما مخزون نهاية المدة فقد زاد عن 4.1 مليون بيضة بقيمة حوالي 1.1 مليون درهم ، وبلغت كمية إنتاج السماد العضوي في مزارع الدجاج البياض 632 طن تم بيعها بالكامل بقيمة بلغت حوالي 56.9 ألف درهم ولم تسجل أي قيم مخزون في أول وآخر المدة من السماد العضوي.

جدول (1.3.2) Table

كمية وقيمة الإنتاج لمزارع الدجاج البياض في إمارة عجمان لعام 2021

Quantity and Value of Production for Laying Farms in The Emirates of Ajman for the year 2021

Value: AED

القيمة: درهم

التالف Damaged	المخزون في نهاية المدة Stock at the End of year		كمية الهدايا Quantity of Gifts	الإستهلاك المنزلي أو المستخدم في الحيازة Home Consumption or Used in the Holding	المباع Sold		الإنتاج Production		المخزون في بداية العام Stock at the Beginning of Year		الوحدة Unit	النوع Type
الكمية أو العدد Quantity or No.	القيمة Value	الكمية أو العدد Quantity or No.			القيمة Value	الكمية أو العدد Quantity or No.	القيمة Value	الكمية أو العدد Quantity or No.	القيمة Value	الكمية أو العدد Quantity or No.		
1,351,080	1,118,856	4,116,240	0	0	33,720,839	72,318,960	26,555,625	76,480,200	399,025	1,306,080	بيضة Egg	بيض مائدة Table Egg
0	0	0	0	0	56,902	632	56,902	632	0	0	طن Ton	سماد عضوي Organic Manure
1,351,080	1,118,856		0	0	33,777,741		26,612,527		399,025		Total	المجموع

Source: Ajman Statistics Center

المصدر: مركز عجمان للإحصاء

4.2 قيمة المصروفات

بلغت قيمة مصروفات المزارع التجارية الإجمالية في إمارة عجمان حوالي 3.6 مليون درهم منها حوالي 3.4 مليون درهم إماراتي هي قيمة مصروفات مزارع الدجاج البياض ونسبة 95.3% من الاجمالي، بينما مصروفات مزارع الدجاج اللحم بلغت حوالي 168 ألف درهم والتي شكّلت نسبة 4.7% من إجمالي قيمة مصروفات المزارع التجارية كما هو مبين بالشكل رقم (1.4.2) .

سجلت صيانة وإصلاح للألات والمعدات (إصلاحات جارية) أعلى قيمة مصروفات في مزارع الدجاج اللحم بلغت 90 ألف درهم، تليها مصروفات رسوم وضرائب على الايدي العاملة حيث بلغت 23 ألف درهم، بالإضافة إلى صيانة وإصلاح للأبنية والإنشاءات (إصلاحات جارية) فقد بلغت 20 ألف درهم، أما مصروفات صيانة واصلاح وسائل النقل فقد بلغت قيمتها 9 ألف درهم يليها تكاليف خدمات طبية/ بيطرية و التي بلغت قيمتها 7 ألف درهم، أما المصروفات الأخرى والتي تتمثل في أقساط التأمين على الحياة (عدا أقساط العاملين) ، برق وبريد وهاتف وانترنت ، تكاليف نقل وتخزين وشحن ، ضيافة (عدا تكلفة المواصلات) ، رسوم ترخيص مركبات ، فقد بلغت الإجمالية لها حوالي 17 ألف درهم إماراتي ، أقل قيمة بلغت مصروفات مزارع الدجاج اللحم هي لرسوم و ضرائب أخرى على الإنتاج بقيمة 1,100 درهم ومصروفات غرامات حكومية وغير حكومية بقيمة 1000 درهم، البيانات التي لم ترد لها إي قيم مصروفات موضحة في الجدول أدناه.

شكّلت مصروفات إيجارات الأراضي أعلى قيمة في مصروفات مزارع الدجاج البياض حيث بلغت قيمتها 600 ألف درهم من الإجمالي، تليها مصروفات تكاليف النقل والتخزين والشحن حيث بلغت قيمتها حوالي 572 ألف درهم من الإجمالي، تأتي في المرتبة الثالثة مصروفات رسوم وضرائب على الايدي العاملة حيث بلغت قيمتها حوالي 378 ألف درهم من إجمالي مصاريف مزارع الدجاج البياض ، أقل قيمة مصروفات كانت قيمتها 300 درهم كانت عبارة عن منح وتبرعات وهدايا، المصاريف المتبقية يوضحها جدول (1.4.2).

جدول (1.4.2) Table

قيمة المصروفات في المزارع التجارية بإمارة عجمان حسب النوع لعام 2021

Value of Expenditures in Commercial Farms by type In the Emirate of Ajman for the year 2021

Value: AED القيمة: درهم

النوع	مزارع الدجاج اللحم Broiler Farms	مزارع الدجاج البيض Laying Farms	المجموع Total	Type
إيجارات المباني	0	209,949	209,949	Rent of buildings
اجور الآلات	0	88,800	88,800	Rent of machinery
برق وبريد وهاتف وانترنت	4,308	313,792	318,100	Mail, telephone, and internet
صيانة وإصلاح للآلات والمعدات (إصلاحات جارية)	90,000	323,302	413,302	Maintenance and Repair of Machinery and Equipment's(Ongoing repairs)
صيانة وإصلاح للأبنية والإنشاءات (إصلاحات جارية)	20,000	43,264	63,264	Maintenance and Repair of Building and Constructions(Ongoing repairs)
صيانة وإصلاح وسائل النقل	9,000	18,267	27,267	Maintenance and Repair of Transport Means
تكاليف نقل وتخزين وشحن	3,000	572,428	575,428	Shipping, transportation and storage expenses
ضيافة (عدا تكلفة المواصلات)	2,500	0	2,500	Hospitality (excluding cost of transportation)
تدقيق حسابات ومحاسبة وأتعاب محاسبة	0	234,287	234,287	Auditing, accounting, and law fees
رسوم اشتراك في الجمعيات التعاونية والنقابات والاتحادات	0	0	0	Subscription fees in the cooperative societies, trade unions and federation

Source: Ajman Statistics Center

المصدر: مركز عجمان للإحصاء

يتبع... جدول (1.4.2) Con...Table

قيمة المصروفات في المزارع التجارية بإمارة عجمان حسب النوع لعام 2021

Value of Expenditures in Commercial Farms by type in the Emirate of Ajman for the year 2021

Value: AED القيمة: درهم

Type	المجموع Total	مزارع الدجاج البياض Laying Farms	مزارع الدجاج اللحم Broiler Farms	النوع
Technical and advisory services	0	0	0	خدمات فنية واستشارية
Medical \Veterinary services	7,000	0	7,000	خدمات طبية/ بيطرية
Rent of Lands	600,000	600,000	0	إيجارات الأراضي
Interest on local loans	0	0	0	فوائد على القروض المحلية
Insurance Premiums (excluding employees)	261,849	257,349	4,500	أقساط التأمين على الحياة (عدا أقساط العاملين)
Vehicles license fees	3,500	1,000	2,500	رسوم ترخيص مركبات
Fees and taxes on Labor	401,266	378,266	23,000	رسوم وضرائب على الأيدي العاملة
Other Fees and taxes on Production	341,025	339,925	1100	رسوم وضرائب أخرى على الإنتاج
Employers Withdrawals	0	0	0	المسحوبات النقدية والعينية لأصحاب العمل
Grants, Donations and Gifts	300	300	0	منح وتبرعات وهدايا
Governmental & Non-Governmental Fines	6,300	5,300	1,000	غرامات حكومية وغير حكومية
Other (Cleaning services)	43,901	43,901	0	أخرى (خدمات النظافة)
Total	3,598,038	3,430,130	167,908	المجموع

Source: Ajman Statistics Center

المصدر: مركز عجمان للإحصاء

شكل (1.4.2) Figure

التوزيع النسبي لإجمالي قيم المصروفات الأخرى في المزارع التجارية حسب النوع في إمارة عجمان لعام 2021

Relative Distribution of Total Values of Other Expenditures in Commercial Farms by type in the Emirate of Ajman for the year 2021



5.2 إجمالي العاملين

تبين النتائج في جدول (1.5.2) التوزيع النسبي لإجمالي العاملين في المزارع التجارية حسب نوع المزرعة في إمارة عجمان لعام 2021، حيث بلغ إجمالي العاملين في المزارع التجارية عدد 72 عامل منهم 87.5% عاملين في مزارع الدجاج البياض بعدد 63 عامل، و 12.5% منهم عاملين في مزارع الدجاج اللحم بعدد 9 عمال، النسب يوضحها شكل (1.5.2).

جدول (1.5.2) Table

التوزيع النسبي لإجمالي العاملين في المزارع التجارية حسب نوع المزرعة في إمارة عجمان لعام 2021

Total Employees in Commercial Farms by Type of Farm and Relative Distribution in the Emirate of Ajman for the year 2021

Type	النسبة المئوية Percentage	عدد العاملين Number of employees	النوع
Laying farms	%87.5	63	مزارع الدجاج البياض
Broiler farms	%12.5	9	مزارع الدجاج اللحم
Total	%100	72	المجموع

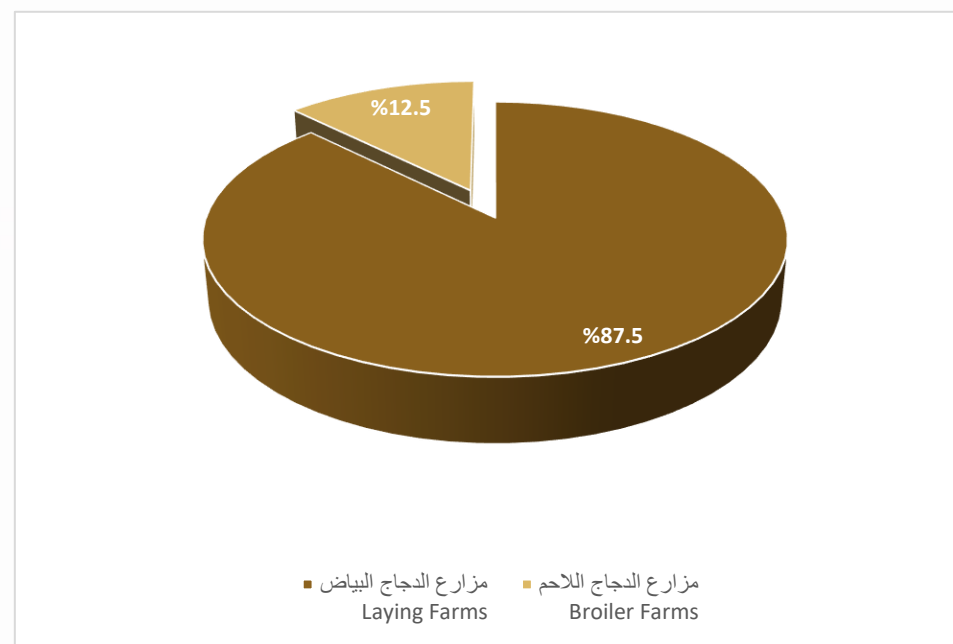
Source: Ajman Statistics Center

المصدر: مركز عجمان للإحصاء

شكل (1.5.2) Figure

العاملين في المزارع التجارية حسب نوع المزرعة في إمارة عجمان لعام 2021

Workers in commercial farms by type of farm in the Emirate of Ajman for the year 2021



6.2 المزايا والأجور

يبين الجدول (1.6.2) إجمالي الأجور والمزايا للعاملين في المزارع التجارية حسب نوع المزرعة في إمارة عجمان لعام 2021 حيث بلغت قيمة أجور ومزايا العاملين في المزارع التجارية في إمارة عجمان حوالي 3 مليون درهم، سجلت مزارع الدجاج البياض القيمة الأعلى بقيمة إجمالية بلغت حوالي 2.8 مليون درهم وبنسبة بلغت 97.0% من الإجمالي منهم 117,561 درهم للمزايا العينية و130,195 للمزايا الاجتماعية، أما قيم الرواتب والأجور للعاملين في مزارع الدجاج اللحم فقد بلغت 86,400 درهم وبنسبة 3.0% من إجمالي الأجور والمزايا. النسب يوضحها شكل (1.6.2).

جدول (1.6.2) Table

إجمالي الأجور والمزايا للعاملين في المزارع التجارية حسب نوع المزرعة في إمارة عجمان لعام 2021

Total wages and benefits for workers in commercial farms by farm type in the Emirate of Ajman for the year 2021

Value: AED القيمة: درهم

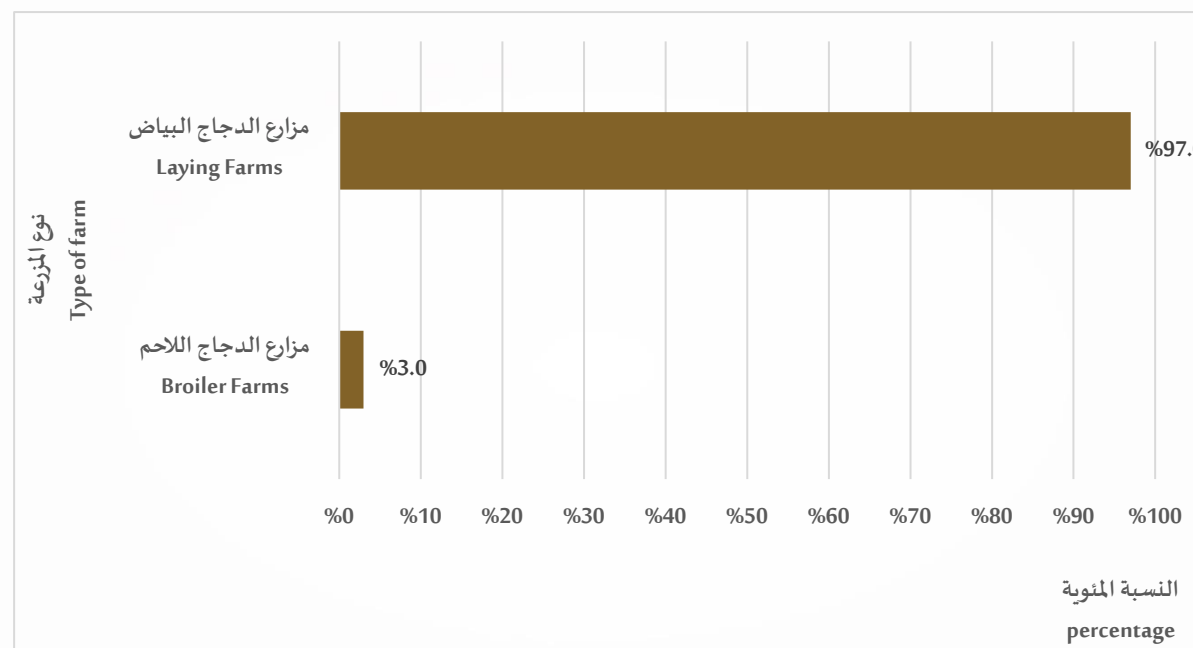
النوع	الرواتب والأجور النقدية Salaries and Wages	المزايا العينية Payments in Kind	المزايا الاجتماعية Social Benefits	المجموع Total	Type
مزارع الدجاج اللحم	86,400	0	0	86,400	Broiler Farms
مزارع الدجاج البياض	2,559,309	117,561	130,195	2,807,065	Laying Farms
المجموع	2,645,709	117,561	130,195	2,893,465	Total

Source: Ajman Statistics Center

المصدر: مركز عجمان للإحصاء

شكل (1.6.2) Figure

التوزيع النسبي لإجمالي الأجور والمزايا للعاملين في المزارع التجارية حسب نوع المزرعة في إمارة عجمان لعام 2021
 Relative distribution of total wages and benefits for workers in commercial farms by type of farm in the Emirate of Ajman for the year 2021



7.2 مستلزمات الإنتاج

يوضح الجدول رقم (1.7.2) قيم مستلزمات الإنتاج الحيواني السلعية لمزارع الدجاج البياض والأمهات في إمارة عجمان لعام 2021 حيث بلغت القيمة الإجمالية للمستخدم في الإنتاج حوالي 22 مليون درهم إماراتي، وشكّلت الأعلاف القيمة الأكبر لمستلزمات الإنتاج بقيمة إجمالية بلغت حوالي 16 مليون درهم ونسبة 74.9% من الإجمالي، تليها أطباق بلاستيك وكرتون بقيمة حوالي 3 مليون درهم ونسبة مئوية بلغت 12.2%، مجمل قيم الإنتاج الأخرى سجلت حوالي 12.9% من الإجمالي.

أما الجدول رقم (2.7.2) يبين قيم مستلزمات الإنتاج الحيواني السلعية لمزارع الدجاج اللحم في إمارة عجمان لعام 2021 حيث بلغت القيمة الإجمالية للمستخدم في الإنتاج حوالي 520 ألف درهم، حيث شكّلت الأعلاف القيمة الأكبر لمستلزمات الإنتاج بقيمة إجمالية بلغت حوالي 289 ألف درهم ونسبة 55.5% من الإجمالي، تليها مستلزمات الصوص بقيمة 83 ألف درهم ونسبة مئوية بلغت 16.0%، يأتي بعد ذلك نشارة خشب بقيمة بلغت 30 ألف درهم ونسبة 5.8% من الإجمالي، مجمل قيم الإنتاج الأخرى سجلت حوالي 22.8% من الإجمالي.

جدول (1.7.2) Table

قيمة مستلزمات الإنتاج الحيواني السلعية لمزارع الدجاج البيض والأمهات في إمارة عجمان لعام 2021

The value of commodity animal production requirements for laying hens and mothers' farms in the Emirate of Ajman for the year 2021

Value AED

القيمة بالدرهم

Subject Name	المستخدم في الإنتاج Used in production	المخزون في نهاية العام Stock at the End of Year	مجممل المشتريات Total Purchases	المخزون في بداية العام Stock at the Beginning of Year	اسم المادة
Feeds	16,179,543	174,839	16,288,474	65,908	أعلاف
plastic and Carton Plates	2,643,454	430,830	2,616,928	457,356	أطباق بلاستيك وكرتون
Electricity	1,120,535	0	1,120,535	0	كهرباء
Other Primary Items	673,553	0	673,553	0	مواد أولية أخرى
Vaccines	574,040	335,204	859,280	49,964	لقاحات
Water	262,841	0	262,841	0	مياه
Disinfectant	64,689	43,955	82,298	26,346	منظفات ومطهرات
Medicament & Vitamins	52,512	40,799	70,232	23,079	علاجات وفيتامينات
Salts	13,332	1,935	14,400	867	أملاح
Gasoline (petrol)	15,325	0	15,325	0	جازولين (بنزين)
Wood Straw	0	0	0	0	نشارة خشب
Sugar·Syrup	0	0	0	0	سكر، دبس
Diesel for Generators	0	0	0	0	ديزل لمولدات كهرباء
Oils· Grease	0	0	0	0	زيوت، شحوم
Gas	0	0	0	0	غاز
Total	21,599,824	1,027,563	22,003,867	623,520	المجموع ¹

Source: Ajman Statistics Center

المصدر: مركز عجمان للإحصاء

¹ المجاميع قد لا تتطابق بسبب التقريب Totals may not match due to rounding

جدول (2.7.2) Table

قيمة مستلزمات الإنتاج الحيواني السلعية لمزارع الدجاج اللحم في إمارة عجمان لعام 2021

Value of necessities for livestock production in broiler farms for Ajman Emirate for the year 2021

Value AED

القيمة بالدرهم

Items	المستخدم في الإنتاج Intermediate Goods Used in Production	المخزون في نهاية العام Stock at the End of Year	مجمل المشتريات Total Purchases	المخزون في بداية العام Stock at the Beginning of Year	اسم المادة
Feeds	288,600	46,800	312,000	23,400	أعلاف
Chicks	83,000	0	83,000	0	صوص
Electricity	37,000	0	37,000	0	كهرباء
Wood Straw	30,000	250	30,000	250	نشارة خشب
Disinfectant	13,000	0	13,000	0	منظفات ومطهرات
Vaccines	12,000	0	12,000	0	لقاحات
Diesel for Vehicles	11,000	0	11,000	0	ديزل للسيارات
Sugar, Syrup	8,750	0	8,750	0	سكر، دبس
Other Primary Items	8,250	0	8,250	0	مواد أولية أخرى
Medicament & Vitamins	7,500	0	7,500	0	علاجات وفيتامينات
Lime	7,500	0	7,500	0	شيد (جير)
Salts	7,500	0	7,500	0	أملاح

Source: Ajman Statistics Center

المصدر: مركز عجمان للإحصاء

يتبع... جدول (2.7.2) Table... Con...

قيمة مستلزمات الإنتاج الحيواني السلعية لمزارع الدجاج اللحم بإمارة عجمان لعام 2021
Value of necessities for livestock production in broiler farms for Ajman Emirate for the year 2021

Value AED

القيمة بالدرهم

Items	المستخدم في الإنتاج Intermediate Goods Used in Production	المخزون في نهاية العام Stock at the End of Year	مجممل المشتريات Total Purchases	المخزون في بداية العام Stock at the Beginning of Year	اسم المادة
Gasoline (petrol)	2,500	0	2,500	0	جازولين (بنزين)
Diesel for Generators	2,000	0	2,000	0	ديزل لمولدات الكهرباء
Oils	1,100	0	1,100	0	زيوت
Grease	0	0	0	0	شحوم
Gas	0	0	0	0	غاز
Water	0	0	0	0	مياه
Other (plastic plates)	350	0	350	0	أخرى (أطباق بلاستيك)
Total	520,050	47,050	543,450	23,650	المجموع

Source: Ajman Statistics Center

المصدر: مركز عجمان للإحصاء

8.2 رأس المال المدفوع:

بلغت قيمة رأس المال المدفوع في المزارع التجارية ما يزيد عن 26 مليون درهم إماراتي في عام 2021، حيث سجلت مزارع الدجاج البياض القيمة الأعلى لرأس المال المدفوع والتي بلغت قيمته 19.4 مليون درهم ونسبة مئوية قدرها 74.4% من الإجمالي، بينما سجلت مزارع الدجاج اللحم قيمة حوالي 6.7 مليون درهم ونسبة 25.6% من الإجمالي كما يوضح الجدول والشكل (1.8.2).

جدول (1.8.2) Table

التوزيع النسبي لإجمالي رأس المال المدفوع في المزارع التجارية حسب نوع المزرعة في إمارة عجمان لعام 2021.

Paid Capital on Commercial The relative distribution of the total paid-up capital in commercial farms by type of farm in the Emirate of Ajman in 2021

Value AED	القيمة بالدرهم		
Type	النسب المئوية Percentages	رأس المال المدفوع Paid Capital	النوع
Farms Laying	%74.4	19,446,733	مزارع الدجاج البياض
Broiler Farms	%25.6	6,677,000	مزارع الدجاج اللحم
Total	%100	26,123,733	المجموع

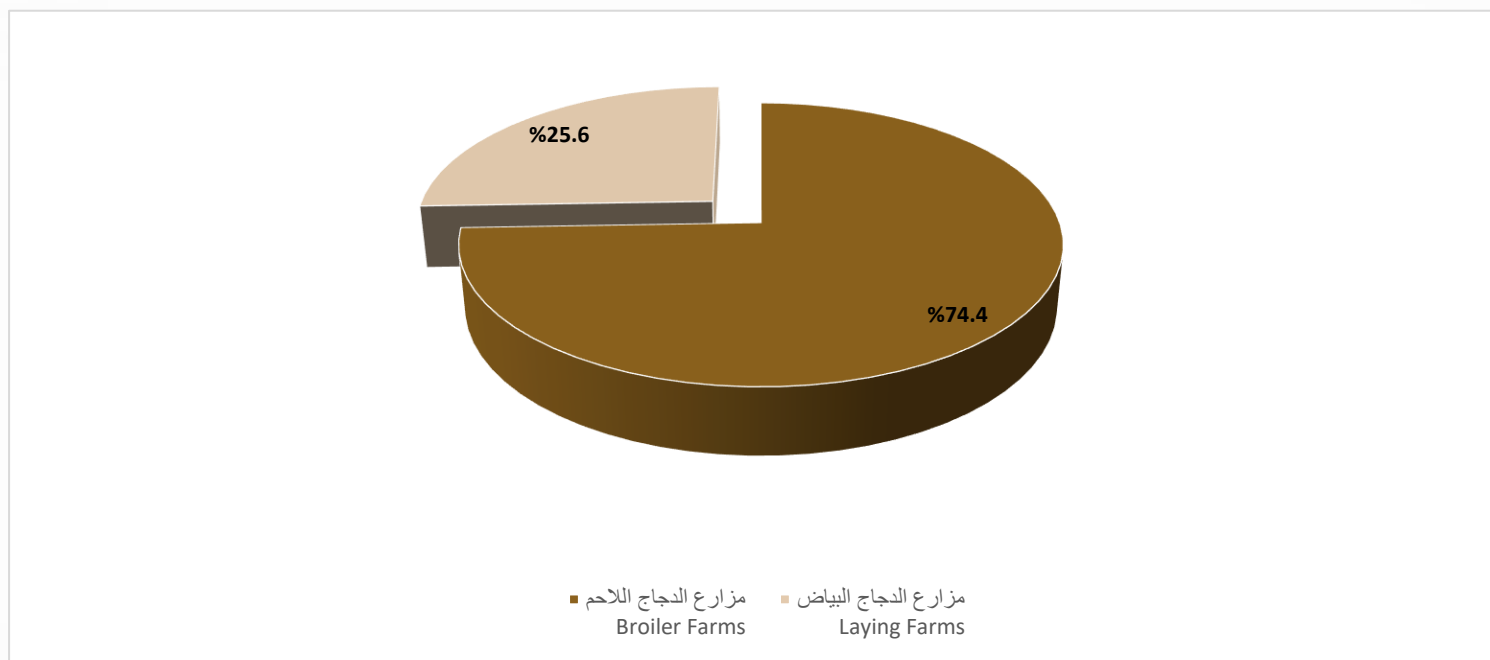
Source: Ajman Statistics Center

المصدر: مركز عجمان للإحصاء

شكل (1.8.2) Figure

إجمالي رأس المال المدفوع في المزارع التجارية حسب نوع المزرعة في إمارة عجمان لعام 2021

Total paid-up capital in commercial farms by type of farm in the Emirate of Ajman for the year 2021



المراجع

1. المزارع التجارية في إمارة عجمان لعام 2021- مركز عجمان للإحصاء -2021

<https://scc.ajman.ae/sites/default/files/publications/Commercial%20farms%20in%20the%20Emirate%20of%20Ajman%20for%20the%20year%202021.pdf>

2. مسح المزارع التجارية 2020- المركز الاتحادي للتنافسية والإحصاء

المرفقات

استمارات مسح المزارع التجارية

1. استمارة المسح السنوي لمزارع الدجاج اللاحم



المركز الاتحادي
للتنافسية والإحصاء
FEDERAL COMPETITIVENESS
AND STATISTICS CENTRE



Government of Ajman | Statistics Center

المسح السنوي 2021 Annual Survey

مزارع الدجاج اللاحم Broiler Farms

Data is Confidential by Federal Law No. 6 of

البيانات سرية بموجب قانون الإحصاء رقم 6 لسنة

الرقم المتسلسل:

Holder and Owner معلومات عن الحائز والمالك

6. Holder Name	6. اسم الحائز:
7. Holder Address	7. عنوان الحائز:
8. Farm Name	8. اسم المزرعة:
9. Owner Name	9. اسم المالك:
10. Owner Address	10. عنوان المالك:
11. Respondent Name	11. اسم المدلي بالبيانات:

Holding Identification معلومات عن الحيازة

1. Emirate	عجمان	1. الإمارة
2. Region	مصفوت	2. الإقليم/ المدينة
3. Area	مزيرع	3. المنطقة
4. Village	المنطقة الفرعية/ الحي/ القرية	4. المنطقة الفرعية/ الحي/ القرية
5. Holding Address		5. عنوان الحيازة

14. عدد العنابر ومساحتها

14. Number & Area of Hangers

العدد: المساحة (م²):

13. (عدد الأفواج المرباة خلال العام)

13. (No. of Shoals Breeded During year)

12. (السعة القصوى للمزرعة - عدد الطيور -)

12. (Maximum Farm Capacity-Birds No.-)

اسم الباحث:	التوقيع:	التاريخ:
اسم المراقب:	التوقيع:	التاريخ:
اسم المدقق:	التوقيع:	التاريخ:
اسم المرمز:	التوقيع:	التاريخ:
اسم المدخل:	التوقيع:	التاريخ:

القسم الأول: أعداد الطيور واستهلاك الأعلاف في اليوم السابق للزيارة

Part 1: Number of Birds and Feed Consumed 1 Day Before the Visit

107	106	105	104	103	102	101
ملاحظات	مصدر الصوص *	كمية الأعلاف المستهلكة في اليوم السابق للزيارة		عدد الطيور الموجودة في اليوم السابق للزيارة	عدد الصيصان المشتراه بعمر يوم واحد	العمر بالأسبوع
		القيمة / درهم	الكمية / طن			
	Source of Chicks*	Value (AED)	Quantity (Ton)	No. of birds 1 Day Befor Visit	No. of Chicks Age 1 Day	Age in Week
						1
						2
						3
						4
						5
						6
						7

*: مصدر الصيصان 1- مستورد 2- محلي من تجار (حدد اسم الشركة المشتراة منها) 3- محلي من ففاسة نفس المزرعة

*: sources of Chicks 1- Import 2- Local from Traders 3- Local from the Same Holding

1.

القسم الثاني: رأس المال المدفوع حسب الجنسية 2021 (القيمة بالدرهم)

Part 2: Paid in capital by nationality, 2021 (Value in AED)

205	204	203	202	201
المجموع Total	خاص Private	عام Public	Nationality الجنسية	الرقم المتسلسل Serial Number
			Emirates إماراتي	01
			G.C.C دول مجلس التعاون الخليجي	02
			Other Arab Countries عرب آخرون	03
			Asian آسيوي	04
			European أوروبي	05
			American أمريكي	06
			Others أخرى	07
			Total المجموع	

-2-

القسم الثالث: متوسط * عدد العاملين في المنشأة خلال السنة المالية 2021

Part 3: Average* Number of Employees During the Financial Year 2021

306	305	304	303	302	301
متوسط ساعات العمل الأسبوعية Averag working hours per week	المجموع Total	غير مواطنين Non Citizens	مواطنون Citizens	Work Status الحالة العملية	الرقم المتسلسل Serial Number
				Unpaid Workers العاملون بدون أجر	1
				Owners أصحاب عمل	1.1
				Others آخرون	2.1
				Paid Workers العاملون بأجر	2
				Full Time دوام كامل	1.2
				Part Time دوام جزئي	2.2
				Total المجموع	

* متوسط عدد العاملين = مجموع عدد العاملين في نهاية كل شهر من السنة المالية مقسوما على 12

* Average no. of Employees = Total No. of employees at the end of every month of the fiscal year divided by 12 .

-3-

القسم الرابع: الأجور والمزايا النقدية والعينية للعاملين بأجر خلال السنة المالية 2021

Part 4: Wages , Salaries and Other Cash in kind Benefits During the Financial Year 2021

403	402	401
القيمة (درهم) Value (AED)	Item البيان	الرقم المتسلسل Serial Number
	wages and salaries *	1
	Payments in Kind **	2
	Social benefits ***	3
	Total المجموع	

* الرواتب والأجور النقدية تشمل: الراتب أو الأجر الأساسي والعلاوات والمكافآت ومكافأة أعضاء مجلس الإدارة وأجور العمل الإضافي والراتب الثالث عشر والرابع عشر (إن وجد) كما تشمل أجور العمال الموسميون والمؤقتون

*Wages and salaries during the reference year include: Basic salary or wage, allowances, bonuses to the board of directors, premium and overtime in addition to the thirteenth and fourteenth months salaries (if found), temporary employees wages.

** المزايا العينية: تشمل قيمة الطعام والسكن والملابس (ليس لأغراض العمل) والمواصلات والخدمات الاجتماعية والترفيهية، وتوفير حضانات لابناء للعاملين التي تقدمها المؤسسة للعاملين فيها.

** Payments in kind include: food, accommodation, transportation, and recreational and social services provided by the establishment to its employees.

*** المزايا الاجتماعية: تشمل أقساط التأمينات الإجتماعية والتقاعدية ، التأمين الصحي ، التأمين على الحياة ، التأمين ضد أصابات العمل ، ومخصصات مكافأة نهاية الخدمة عن سنة المسح .

*** Social benefits : Include Social Security Premiums , Medical Insurance , Life Insurance , Woke Accidents Insurance Premiums , Allocation for end of Service Provisions .

القسم الخامس: مستلزمات الإنتاج السلعية خلال 2021

515	514	519	518	513	512	511	510	509	517	516	508	507	506	505	504	503	502	501
المستخدم في الانتاج Used in Production	مستلزمات مبيعة دون تصنيع بسر الشراء				مخزون نهاية المدة Stock at the End of the period		انتاج المزرعة Holding Production		مجمل المشتريات Net Purchases				مخزون اول المدة Stock at the Beginning of period		الوحدة Unit	رمز المادة Code of Item	اسم المادة Item	الرقم المتسلسل Serial Number
	Outside Emirate	Inside Emirate	داخل الامارة	خارج الامارة	Value	Quanti.	Value	Quanti.	from Outside Emirate	من خارج الامارة	from Inside Emirate	من داخل الامارة	Value (AED)	Quanti.				
القيمة (درهم) Value	الكمية Quanti.	القيمة (درهم) Value	الكمية Quanti.	القيمة (درهم) Value	الكمية Quanti.	القيمة (درهم) Value	الكمية Quanti.	الكمية Quanti.	القيمة (درهم) Value	الكمية Quanti.	القيمة (درهم) Value	الكمية Quanti.	القيمة (درهم) Value (AED)	الكمية Quanti.				
																	Feeds	1
																	Chicks	2
																	Wood Straw	3
																	Suger	4
																	Medicament & Vitamins	5
																	Vaccines	6
																	Disinfectant	7
																	Lime	8
																	Salts	9
																	Other Primary Items	10
																	Water	11
																	Electricity	12
																	Gasoline	13
																	Diesel for Generators	14
																	Diesel for Vechicles	15
																	Oils	16
																	Grease	17
																	Gas	18
																	Others	19
																	Total	المجموع

-5-

القسم السابع: رسوم وضرائب ومدفوعات متنوعة خلال العام الزراعي 2021

Part 7: Taxes & Fees and Other Payments during the Year 2021

703	702	701
القيمة (درهم) Value (AED)	Type النوع	الرقم المتسلسل Serial Number
	Rent of Lands إيجارات الأراضي	1
	Interest on local loans فوائد على القروض المحلية	2
	Insurance Premiums (excluding employees) أقساط التأمين على الحياة (عدا أقساط العاملين)	3
	Vehicles license fees رسوم ترخيص مركبات	4
	Fees and taxes on Labor* رسوم وضرائب على الأيدي العاملة*	5
	Other Fees and taxes on Production رسوم وضرائب أخرى على الإنتاج	6
	Employers Withdrawals المسحوبات النقدية والعينية لأصحاب العمل	7
	Grants, Donations and Gifts منح وتبرعات وهدايا	8
	Governmental & Non-Governmental Fines غرامات حكومية وغير حكومية	9
	Others أخرى (حدد)	10

*تشمل كلف استخدام العمالة وتكاليف الفحص الطبي والإقامة
*Include the cost of attracting labor and costs of medical examination and accommodation

6.

القسم السادس: مصاريف الإنتاج الأخرى خلال العام الزراعي 2021

Part 6: Other Expenses of Production during the Year 2021

603	602	601
القيمة (درهم) Value (AED)	Type النوع	الرقم المتسلسل Serial Number
	Rent of buildings إيجارات المباني	1
	Rent of machinery اجور الآلات	2
	Mail, telephone, and internet بريد وهاتف و إنترنت	3
	Maintenance and Repair of Machinery and Equipments صيانة وإصلاح للآلات والمعدات (إصلاحات جارية)	4
	Maintenance and Repair of Building and Constructions صيانة وإصلاح للأبنية والإنشاءات (إصلاحات جارية)	5
	Maintenance and Repair of Transport Means صيانة وإصلاح وسائل النقل	6
	Shipping, transportation and storage expenses تكاليف نقل وتخزين وشحن	7
	Hospitality (excluding cost of teansportation) ضيافة (عدا تكلفة المواصلات)	8
	Auditing, accounting and law fees تدقيق حسابات ومحاسبة وأتعاب محاماة	9
	Subscription fees in the cooperative societies, trade unions and federation رسوم اشتراك في الجمعيات التعاونية والنقابات والاتحادات	10
	Technical and advisory services خدمات فنية واستشارية	11
	Medical \Veterinary services خدمات طبية/ بيطرية	12
	Others (Specify) أخرى (حدد)	13

Part 8: Main Production and its Distribution during 2021

القسم الثامن: الإنتاج الرئيسي وتوزيعه خلال 2021

813	812	811	815	814	810	809	808	807	806	805	804	803	802	801
التالف Waste	الهبة والهدايا Gifts	الاستهلاك الذاتي Self Consumed	Sold Outside Emirate	خارج الإمارة Outside Emirate	المباع Inside Emirate	داخل الإمارة Inside Emirate	الفراخ المنتجة Pullets Produced	عدد الفراخ المنتجة No. of pullets Produced	عدد الصيصان الناققة No. of Chicks Dead\Isolated	عدد الصيصان المشترأة بعمر يوم واحد No. of Chicks Age 1 Day	تاريخ التسويق Marketing Date	شهر Month	أسبوع Week	السلعة المنتجة Item
الكمية (طن) Quantity (Ton)	الكمية (طن) Quant. (Ton)	الكمية (طن) Quant. (Ton)	القيمة (درهم) Value (AED)	الكمية (طن) Quant. (Ton)	القيمة (درهم) Value (AED)	الكمية (طن) Quant. (Ton)	القيمة (درهم) Value (AED)	الكمية (طن) Quant. (Ton)	الكمية (طن) Quant. (Ton)	الكمية (طن) Quant. (Ton)	الكمية (طن) Quant. (Ton)	الكمية (طن) Quant. (Ton)	الكمية (طن) Quant. (Ton)	الكمية (طن) Quant. (Ton)
														دجاج لائح

Part 9: Secondary Production and its Distribution during 2021

القسم التاسع: الإنتاج الثانوي وتوزيعه خلال 2021

912	911	910	909	914	913	908	907	906	905	904	903	902	901
التالف	الهبة والهدايا	المستخدم في الحيازة		المباع				الإنتاج الكلي		مخزون بداية المده		رمز السلعة Code	السلعة المنتجة Item
Waste	Gifts	Used in Holding		Outside Emirate	خارج الامارة	Inside Emirate	داخل الامارة	Total Production		Stock at the Beginning of period			
الكمية (طن) Quantity (Ton)	الكمية (طن) Quantity (Ton)	القيمة (درهم) Value (AED)	الكمية (طن) Quantity (Ton)	القيمة (درهم) Value (AED)	الكمية (طن) Quantity (Ton)	القيمة (درهم) Value (AED)	الكمية (طن) Quantity (Ton)	القيمة (درهم) Value (AED)	الكمية (طن) Quantity (Ton)	القيمة (درهم) Value (AED)	الكمية (طن) Quantity (Ton)		
													سماد عضوي Organic manure

Part 10: Revenues From Secondary Activities 2021

القسم العاشر: إيرادات من الأنشطة الثانوية 2021

1003	1002	1001
القيمة (درهم) Value (AED)	Item البيان	الرقم المتسلسل Serial Number
	Value of Industrial Production قيمة الإنتاج الصناعي	1
	Commercial Margins (Profit/Loss) إيرادات النشاط التجاري (الهامش التجاري)	2
	Rent of Buildings إيجارات المباني	3
	Transportation Services to Others إيرادات خدمات نقل مقدمة للغير	4
	Industrial Services to Others إيرادات خدمات صناعية مقدمة للغير	5
	Others أخرى (حدد)	6
	Total المجموع	

-8-

Part 11: Fixed Assets (Non Financial Assets) 2021

القسم الحادي عشر: الموجودات الثابتة (الأصول غير المالية) 2021

Value in (AED)

القيمة بالدرهم

1102	1113	1112	1111	1110	1109	1108	1107	1106	1105	1104	1103	1102	1101
Assets	صافي القيمة الدفترية نهاية المدة	الإهلاك السنوي	التالف و الفاقد	المباع		الموجودات من إنتاج المنشأة	الإضافات و التحسينات	المشتريات			صافي القيمة الدفترية أول المدة	الأصول	الرقم S/N
	Net book Value at the End of the period	Annual Depreciation	Damage & Lost	خارج قطاع الزراعة Outside Agri. Sector	داخل قطاع الزراعة Inside Agri. Sector	Assets Produced by Establishment	Additions & Improvements	Purchases		Net book value at the beginning of the period			
								من السوق المحلي			مستورد مباشرة		
								Local Market	Direct Imported				
								مستعمل Used	جديد New				
Land												أراضي	01
Residential Buildings												مباني سكنية	02
Non Residential Buildings & Other Constructions												مباني غير سكنية وإنشاءات أخرى	03
Wells and Water Tank												الآبار وخزانات المياه	04
Machineries and Equipment												الآلات والمعدات	05
Office Furniture												أثاث مكتبي	06
Transport Vehicles												وسائط النقل	07
Roads												طرق	08
Fence												سياج	09
Desalinization Stations												محطات التحلية	10
Others (specify)												أخرى (حدد)	11
Total												المجموع	95

Part 12:Environment and Energy 2021

القسم الثاني عشر: البيئة والطاقة 2021

121 مصدر المياه	
1- الشبكة العامة	2- بئر خاص
3- محطة تحلية خاصة	4- شراء من جهات أخرى (حدد الجبة)
5- أخرى	الإجابة Answer
1-Public Network	2-Private Well
3-Private Desalinated pant	4-Purchase from Other (specify)
5-Others	
122 معالجة المياه العادمة	
هل يوجد محطة معالجة للمياه العادمة داخل المزرعة	1-نعم Yes
Is there wastewater treatment plant in the farm?	2-لا No
123 الطاقة المتجددة	
هل يوجد استخدام للطاقة المتجددة في المزرعة	1-نعم Yes
Is there renewable energy consumption in the farm?	2-لا No
124 النفايات	
هل يتم فرز النفايات في المزرعة ؟	1-نعم Yes
Are there any sorting for the wastes in the farm?	2-لا No
1240	

1241	1242	1243	1244	1245	1246	1247	1248	1249
الرقم	محتويات النفايات	الكمية الكلية	الوحدة*	التدوير وإعادة الإستخدام داخل المزرعة	البيع Selling	نقل الى المكب	طرق أخرى (حدد)	Waste Components
		Total Quantity	Unit *	Recycling and Reuse Inside the Farm	مباشرة Directly	بعد التخمير After Composting	Transfer to the landfill	other methods (specify)
1	فضلات الحيوانات (السماد العضوي)							Residue of Animal Waste
2	الحيوانات النافقة							Dead Animals
3	العلب الفارغة من بقايا الادوية							Residues of Medicine Empty Cans
4	ادوية تالفة							Expired Medicine
5	أخرى (حدد)							Other (specify)
95	المجموع							Total

*Unit Ton, Kg or Number

*الوحدة: طن او كغم او عدد

Part 13: Challenges Facing the Sector 2021

القسم الثالث عشر: التحديات التي تواجه القطاع 2021

1303	1302	1301
الإجابة 1- نعم 2- لا Answer 1- Yes 2- No	التحدي Challenges	الرقم المتسلسل Serial Number
	Marketing Production in the Local Market	1
	Prices and Availability of Inputs	2
	Export Production Outside the Country (cost and procedures)	3
	High Fees for Government Services	4
	Others (specify)	5

.12

2. استمارة المسح السنوي لمزارع الدجاج البياض والأمهات



Data is Confidential by Federal Law No. 6 of 2015

البيانات سرية بموجب قانون الإحصاء رقم 6 لسنة 2015

المسح السنوي 2021 Annual Survey مزارع الدجاج البياض والأمهات Parents and Layer Chicken Farms

الرقم المتسلسل :

Holder and Owner

6. Holder Name : اسم الحائز : 6.
7. Holder Address : عنوان الحائز : 7.
8. Holder Address : اسم المزرعة : 8.
9. Owner Name : اسم المالك : 9.
10. Owner Address : عنوان المالك : 10.
11. Respondent Name : اسم المدلي بالبيانات : 11.

Holding Identification

معلومات عن الحيازة

1. Emirate : Ajman : 1. الإمارة
2. Region : Northern : 2. الإقليم / المدينة
3. Area : Al Manama : 3. المنطقة
4. Village : Al Manama : 4. المنطقة الفرعية / الحي / القرية : Al Manama
5. Holding Address : : 5. عنوان الحيازة

14. Number & Area of Hungers : عدد الغنابر ومساحتها
المساحة (م²) Area (m²) : العدد : No.

13. (السعة القصوى للمزرعة - عدد الطيور-) :
13. (Maximum Farm Capacity-Birds No.-)

12. Farm Kind : نوع المزرعة : 12.

1. Layers : بياض : 1.

2. Parent Stock : أمهات : 2.

3. Grand Parents : جدات : 3.

اسم الباحث : : التوقيع : : التاريخ : :
اسم المراقب : : التوقيع : : التاريخ : :
اسم المدقق : : التوقيع : : التاريخ : :
اسم المرمز : : التوقيع : : التاريخ : :
اسم المدخل : : التوقيع : : التاريخ : :

Part 1: Information about the Day Before the Visit

القسم الاول: بيانات عن اليوم السابق للزيارة

105	104	103	102	101
كمية الأعلاف المستهلكة في اليوم السابق للزيارة (طن)	البيض المجموع في اليوم السابق للزيارة	عدد الطيور حسب العمر في اليوم السابق للزيارة Total Number of Birds 1 Day Before the Visit		
Feed Consumed 1 Day Before Visit (Ton)	Eggs Collected 1 Day Before Visit	أربعة شهور فأكثر 4 Mts and More	أقل من أربعة شهور Less than 4 Mts	المجموع الكلي Total

Shoals Age (Less than 4 Months)

الأفواج بعمر (أقل من أربعة شهور)

109	108	107	106
العمر لحظة تاريخ دخول المزرعة Age at Time of Entry	تاريخ الدخول إلى المزرعة Date Enter the Farm	عدد الطيور Birds Number	رقم الفوج Shoal Number
			1
			2
			3

Shoals Age (4 Months and More)

عدد الأفواج بعمر (أربعة شهور فأكثر)

115	114	113	112	111	110
كمية البيض المجموع في اليوم السابق للزيارة	تاريخ بداية الانتاج	العمر لحظة دخول المزرعة	تاريخ دخول المزرعة	عدد الطيور	رقم الفوج
Eggs Collected 1 Day Before Visit	Date of Starting Production	Age at Time of Entry	Date Enter the Farm	Birds Number	Shoal Number
					1
					2
					3

القسم الثاني: رأس المال المدفوع حسب الجنسية 2021 (القيمة بالدرهم)

Part 2: Paid in capital by nationality, 2021 (Value in AED)

205	204	203	202	201
المجموع Total	خاص Private	عام Public	Nationality الجنسية	الرقم المتسلسل Serial Number
			Emirates إماراتي	01
			G.C.C دول مجلس التعاون الخليجي	02
			Other Arab Countries عرب آخرون	03
			Asian آسيوي	04
			European أوروبي	05
			American أمريكي	06
			Others أخرى	07
			Total المجموع	

-2-

القسم الثالث: متوسط * عدد العاملين في المنشأة خلال السنة المالية 2021

Part 3: Average* Number of Employees During the Financial Year 2021

306	305	304	303	302	301
متوسط ساعات العمل الأسبوعية Averag working hours per week	المجموع Total	غير مواطنين Non Citizens	مواطنون Citizens	الحالة العملية Work Status	الرقم المتسلسل Serial Number
				العاملون بدون أجر Unpaid Workers	1
				أصحاب عمل Owners	1.1
				آخرون Others	2.1
				العاملون بأجر Paid Workers	2
				دوام كامل Full Time	1.2
				دوام جزئي Part Time	2.2
				المجموع Total	

* متوسط عدد العاملين = مجموع عدد العاملين في نهاية كل شهر من السنة المالية مقسوما على 12

* Average no. of Employees = Total No. of employees at the end of every month of the fiscal year divided by 12 .

القسم الرابع: الأجور والمزايا النقدية والعينية للعاملين بأجر خلال السنة المالية 2021

Part 4: Wages , Salaries and Other Cash in kind Benefits During the Financial Year 2021

403	402		401
القيمة (درهم)	Item	البيان	الرقم المتسلسل
Value (AED)			Serial Number
	wages and salaries *	الرواتب والأجور النقدية *	1
	Payments in Kind **	المزايا العينية **	2
	Social benefits ***	المزايا الاجتماعية ***	3
	المجموع Total		

* الرواتب والأجور النقدية تشمل: الراتب أو الأجر الأساسي والعلاوات والمكافآت ومكافأة أعضاء مجلس الإدارة وأجور العمل الإضافي والراتب الثالث عشر والرابع عشر (إن وجد) كما تشمل أجور العمال الموسميين والمؤقتون

*Wages and salaries during the reference year include: Basic salary or wage, allowances, bonuses to the board of directors, premium and overtime in addition to the thirteenth and fourteenth months salaries (if found), temporary employees wages.

** المزايا العينية: تشمل قيمة الطعام والسكن والملابس (ليس لأغراض العمل) والمواصلات والخدمات الاجتماعية والترفيهية، وتوفير حضانات لابناء للعاملين التي تقدمها المؤسسة للعاملين فيها.

** Payments in kind include: food, accommodation, transportation, and recreational and social services provided by the establishment to its employees.

*** المزايا الاجتماعية: تشمل أقساط التأمينات الاجتماعية والتقاعدية، التأمين الصحي، التأمين على الحياة، التأمين ضد أصابات العمل، ومخصصات مكافأة نهاية الخدمة عن سنة المسح.

*** Social benefits : Include Social Security Premiums , Medical Insurance ,Life Insurance , Woke Accidents Insurance Premiums , Allocation for end of Service Provisions .

Part 5: Intermediate Goods During 2021											القسم الخامس: مستلزمات الإنتاج السلعية خلال 2021				
515	514	513	512	511	510	209	508	507	506	505	504	503	502	501	
المستخدم في الانتاج		مستلزمات مبيعة دون تصنيع بسعر الشراء		مخزون نهاية المدة		انتاج المزرعة	مجمل المشتريات		مخزون اول المدة		الوحدة	رمز المادة Code of Item	اسم المادة Item	الرقم Serial	
Used in Production		Sold as it is		Stock at the End		Holding Production	Net Purchases		Stock at the Beginning						
القيمة (درهم)	الكمية	القيمة (درهم)	الكمية	القيمة (درهم)	الكمية	الكمية	القيمة (درهم)	الكمية	القيمة (درهم)	الكمية	Unit				
Value	Quanti.	Value	Quanti.	Value	Quanti.	Quanti.	Value	Quanti.	Value (AED)	Quanti.					
													Feeds	أعلاف	1
													Wood Straw	نشارة خشب	2
													Suger	سكر، دبس.....	3
													Medicament & Vitamins	علاجات وفيتامينات	4
													Vaccines	لقاحات	5
													Disinfectant	منظفات ومطهرات	6
													plastic and Carton Plates	أطباق بلاستيك وكرتون	7
													Salts	أملاح	8
													Lime	شيد (جير)	9
													Other Primary Items	مواد أولية أخرى	10
													Water	مياه	11
													Electricity	كهرباء	12
													Gasoline	جازولين (بنزين)	13
													Diesel for Generators	ديزل لمولدات كهرباء	14
													Diesel for Vechicles	ديزل للسيارات	15
													Oils	زيوت	16
													Grease	شحوم	17
													Gas	غاز	18
													Others	أخرى (حدد)	19
													Total	المجموع	
5.															

5.

القسم السابع رسوم وضرائب ومدفوعات متنوعة خلال عام 2021

Part 7: Taxes & Fees and Other Payments during 2021

703	702	701
القيمة (درهم) Value (AED)	Type النوع	الرقم Serial Number
	Rent of Lands	1
	Interest on local loans	2
	Insurance Premiums (excluding employees)	3
	Vehicles license fees	4
	Fees and taxes on Labor*	5
	Other Fees and taxes on Production	6
	Employers Withdrawals	7
	Grants, Donations and Gifts	8
	Governmental & Non-Governmental Fines	9
	Others - Cleaning	10

*تشمل كلف استخدام العمالة وتكاليف الفحص الطبي والإقامة
*Include the cost of attracting labor and costs of medical examination and accommodation

.6

القسم السادس: مصاريف الإنتاج الأخرى خلال عام 2021

Part 8: Other Expenses of Production during 2021

603	602	601
القيمة (درهم) Value (AED)	Type النوع	الرقم المتسلسل Serial Number
	Rent of buildings	1
	Rent of machinery	2
	Mail, telephone, and internet	3
	Maintenance and Repair of Machinery and Equipments	4
	Maintenance and Repair of Building and Constructions	5
	Maintenance and Repair of Transport Means	6
	Shipping, transportation and storage expenses	7
	Hospitality (excluding cost of transportation)	8
	Auditing, accounting and law fees	9
	Subscription fees in the cooperative societies, trade unions and federation	10
	Technical and advisory services	11
	Medical \Veterinary services	12
	Others (Specify)	13

Part 8: Production and its Distribution During 2021

القسم الثامن: الإنتاج وتوزيعه خلال 2021

814	813	812	811	810	809	808	807	806	805	804	803	802	801
التالف	مخزون نهاية المدة		هبة وهدايا	استهلاك ذاتي	المستخدم في الحيازة	المباع		الإنتاج الكلي		مخزون أول المدة		الوحدة	السلعة المنتجة
Waste	Stock at the End of the period		Gifts	Self Consumed	Used in Holding	Sold		Total Production		Stock at the Beginning of period			
الكمية أو العدد	القيمة (درهم)	الكمية أو العدد	الكمية أو العدد	الكمية أو العدد	الكمية أو العدد	القيمة (درهم)	الكمية (طن)	القيمة (درهم)	الكمية أو العدد	القيمة (درهم)	الكمية أو العدد	Unit	Products
Quantity or No.	Value (AED)	Quantity or No.	Quantity or No.	Quantity or No.	Quantity or No.	Value (AED)	Quant. (Ton)	Value (AED)	Quantity or No.	Value (AED)	Quantity or No.		
												Egg بيضة	بيض مائدة Table Eggs
												Egg بيضة	بيض تفقيس Hatchery Eggs
												Ton طن	سماد عضوي Manure

Part 9: Changes on the Birds During 2021

القسم التاسع: التغير الحاصل على الطيور خلال 2021

908	907	906	905	904		903	902	901		
الطيور النافقة				الطيور المباعة				الطيور والصيصان المشتراة		
Birds Dead				Birds Sold				Chicks and Birds Purchased		
القيمة		القيمة (درهم)	العدد	Sold to		القيمة (درهم)	العدد	مصدر الحصول عليها		
العدد				جهة البيع				Source		
1. Farmers	2. Slaughter House	3. Poultry Sell Shops	4. Other (specify)	1. مزارعين	2. مسالخ	3. محلات بيع الدواجن	4. أخرى (حدد)	1. Farmers	2. Traders	3. Import
Value (AED)	Number	Value (AED)	Number							

7.

Part 10: Revenues From Secondary Activities 2021

القسم العاشر: إيرادات من الأنشطة الثانوية 2021

1003	1002	1001
القيمة (درهم) Value (AED)	Item البيان	الرقم المتسلسل Serial Number
	Value of Industrial Production	1
	Commercial Margins (Profit/Loss)	2
	Rent of Buildings	3
	Transportation Services to Others	4
	Industrial Services to Others	5
	Others	6
	Total	

-8-

Part 11: Fixed Assets: (Non Financial Assets) 2021

القسم الحادي عشر: الموجودات الثابتة (الأصول غير المالية) 2021

Value in (AED) القيمة بالدرهم

1102	1113	1112	1111	1110	1109	1108	1107	1106	1105	1104	1103	1102	1101
Assets	صافي القيمة الدفترية نهاية المدة Net book Value at the End of the period	الإهلاك السنوي Annual Depreciation	التالف و الفاقد Damage & Lost	المباع		الموجودات من إنتاج المنشأة Assets Produced by Establishment	الإضافات و التحسينات Additions & Improvements	المشتريات			صافي القيمة الدفترية أول المدة Net book value at the beginning of the period	الأصول	الرقم S/N
				خارج قطاع الزراعة Outside Agri. Sector	داخل قطاع الزراعة Inside Agri. Sector			Purchases		مستورد مباشرة Direct Imported			
								من السوق المحلي					
								Local Market	مستعمل جديد Used New				
Land												أراضي	01
Residential Buildings												مباني سكنية	02
Non Residential Buildings & Other												مباني غير سكنية وإنشاءات أخرى	03
Wells and Water Tank												الآبار وخزانات المياه	04
Machineries and Equipment												الالات والمعدات	05
Office Furniture												أثاث مكنتي	06
Transport Vehicles												وسائط النقل	07
Roads												طرق	08
Fence												سياج	09
Desalinization Stations												محطات التحلية	10
Others (IT)												أخرى (حدد)	11
Total												المجموع	95

Part 12: Environment and Energy 2021

القسم الثاني عشر: البيئة والطاقة 2021

مصدر المياه				121
1-الشبكة العامة	2-بئر خاص	3-محطة تحلية خاصة	4-شراء من جهات أخرى (حدد الجهة)	5-أخرى
1-Public Network	2-Private Well	3-Private Desalinated pant	4-Purchase from Other (specify)	
معالجة المياه العادمة				
هل يوجد محطة معالجة للمياه العادمة داخل المزرعة	1-نعم Yes	2-لا Noü	Is there wastewater treatment plant in the farm:	
الطاقة المتجددة				
هل يوجد استخدام للطاقة المتجددة في المزرعة	1-نعم Yes	2-لا Noü	Is there renewable energy consumption in the farm	
النفايات				
هل يتم فرز النفايات في المزرعة ؟	1-نعم Yes	2-لا Noü	Are there any sorting for the wastes :	
1240				

1241	1242	1243	1244	1245	1246	1247	1248	Waste Components
الرقم	محتويات النفايات	الكمية الكلية	الوحدة*	التدوير وإعادة الإستخدام داخل المزرعة	Selling البيع	نقل الى المكب	طرق أخرى (حدد)	
		Total Quantity	Unit *	Recycling and Reuse Inside the Farm	مباشرة Directly	Transfer to the landfill	other methods (specify)	
1	فضلات الحيوانات (السماد العضوي)							Residue of Animal Waste
2	الحيوانات النافقة							Dead Animals
3	العلب الفارغة من بقايا الادوية							Residues of Medicine Empty Cans
4	ادوية تالفة							Expired Medicine
5	أخرى (حدد)							Other (specify)
95	المجموع							
*الوحدة: طن او كغم او عدد *Unit Ton, Kg or Number								

Part 13: Challenges Facing the Sector 2021

القسم الثالث عشر: التحديات التي تواجه القطاع 2021

1303	1302	1301
الإجابة 1- نعم 2- لا Answer 1- Yes 2- No	التحدي Challenges	الرقم المتسلسل Serial Number
	Marketing Production in the Local Market	1 تسويق الإنتاج بالسوق المحلي
	Prices and Availability of Inputs	2 أسعار مستلزمات الإنتاج وتوفرها
	Export Production Outside the Country (cost and procedures)	3 تصدير الإنتاج الى خارج الدولة (تكلفة وإجراءات)
	High Fees for Government Services	4 ارتفاع رسوم الخدمات الحكومية
	Others (specify)	6 أخرى (حدد)

-12-